

## **GOBELINTÜLL / FALSTAFF**

540 cm, 1090 cm & 1150 cm

GOBELINTÜLL / 8 POINT SHARKSTOOTH

## **ISOLDE BW**

620 cm, 1200 cm & CS

## **TRISTAN**

Oktober 2024

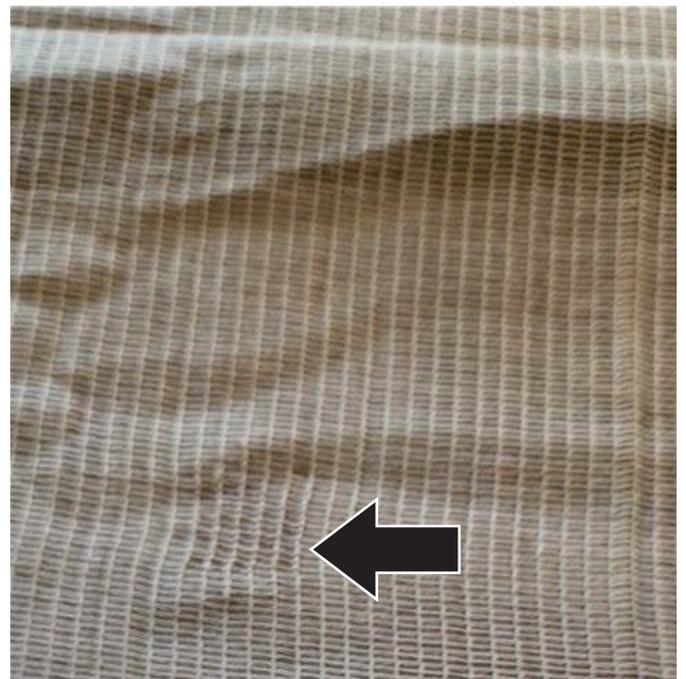
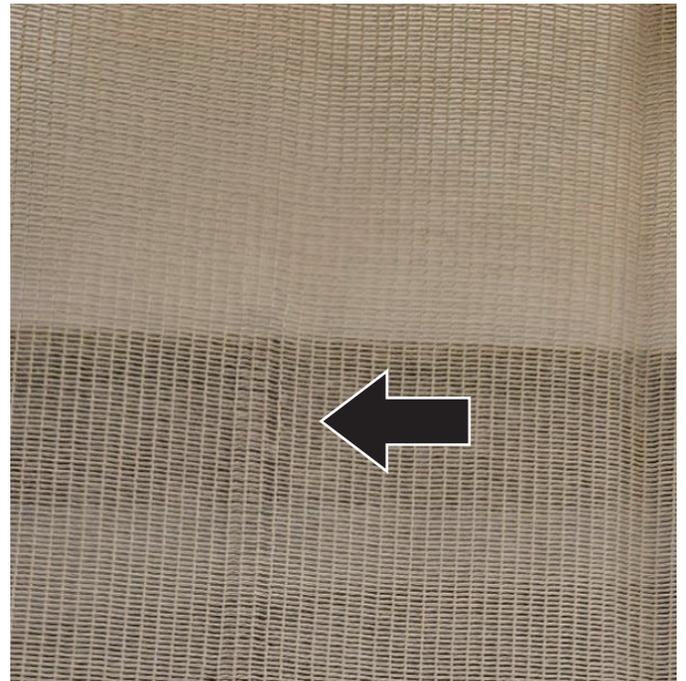
## Merkmal / Feature #1

### **Dünnstellen**

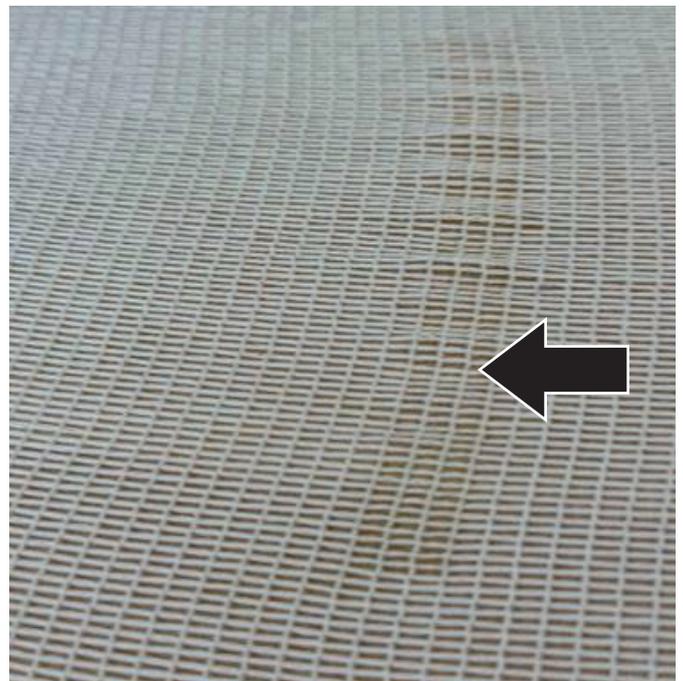
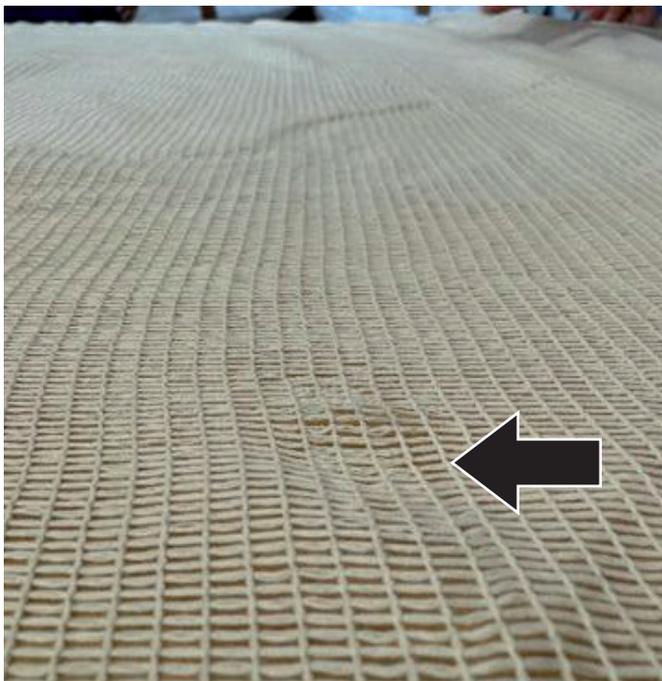
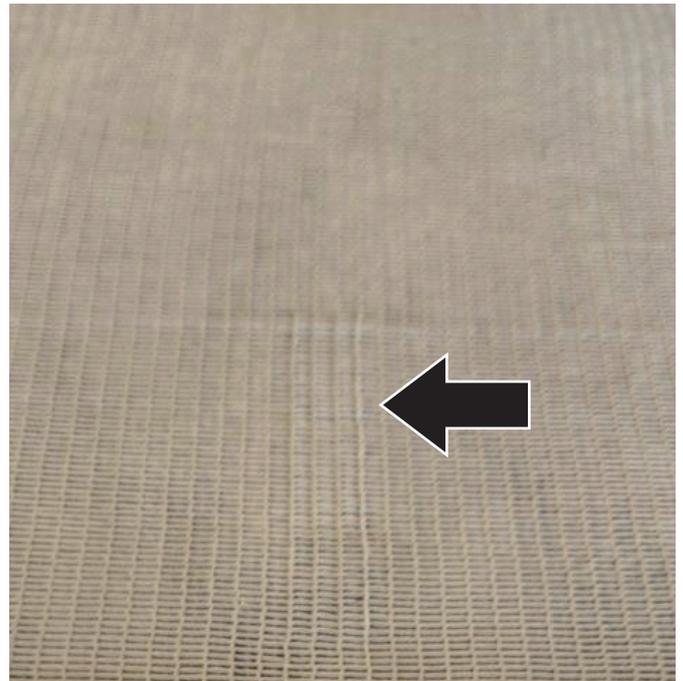
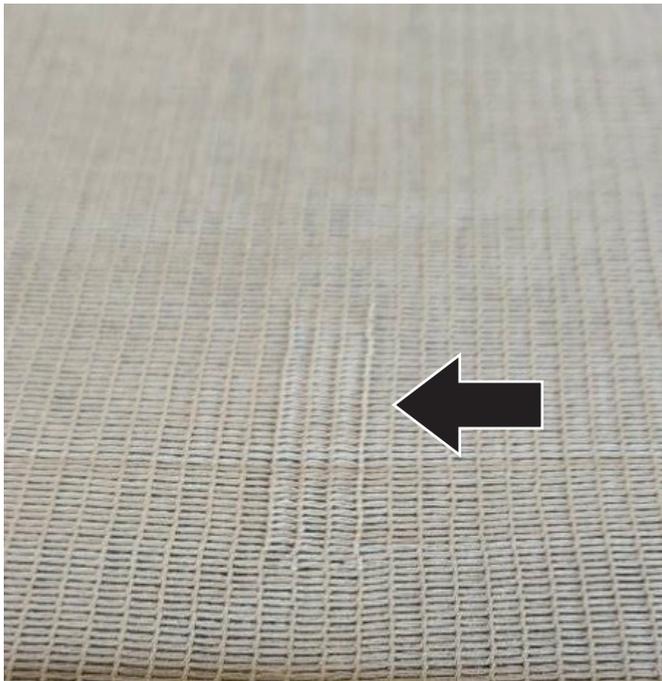
Eine Dünnstelle ist ein reparierter Webfehler.  
Das verwendete Garn ist identisch mit dem zur  
Herstellung verwendeten.  
Dieses Merkmal ist nicht als Materialfehler definiert.

### **Darn**

A thin spot / darn is a mended or repaired weaving  
defect, where the repair thread used is of the same  
type and color as that used in the original production.  
Not considered as a flaw.



**Merkmal / Feature #1**



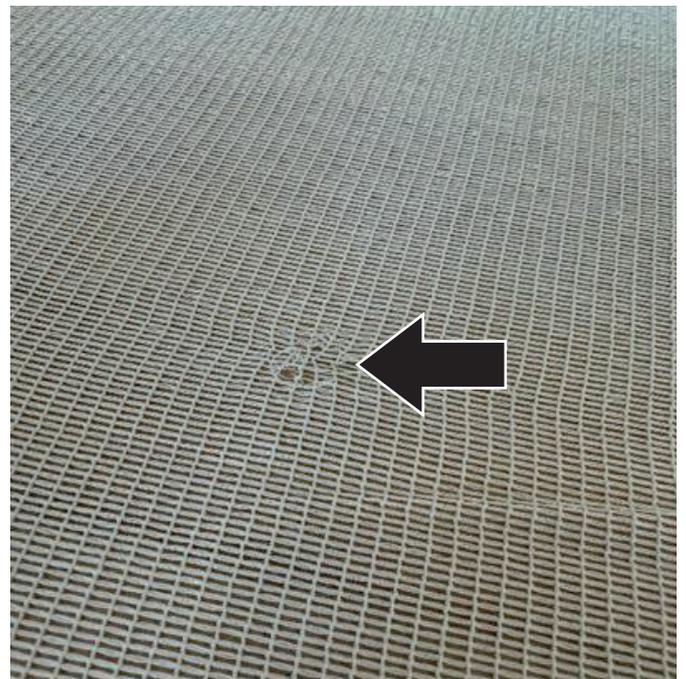
## Merkmal / Feature #2

### Zupfer

Beim Weben wurde ein Faden aus dem Gewebe gezogen. Dieses ist in der Fläche sichtbar. Dieses Merkmal wird entsprechend der Größe über das Brutto- / Nettomaß vergütet.

### Pulled fiber

A fabric snag (pulled fiber) is a small flaw where a thread has been pulled out of the weave, causing the surface of the fabric to become uneven. Will be compensated over the gross / net length.



**Merkmal / Feature #3****Leichter Zupfer**

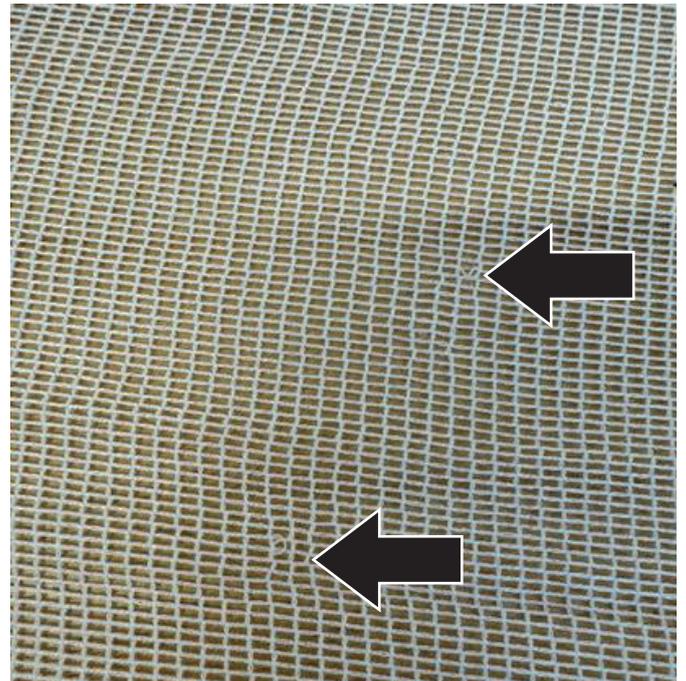
Wie vor, jedoch kaum sichtbar.

Dieses Merkmal ist nicht als Materialfehler definiert.

**Slight pulled fiber**

As above but smaller.

Not considered as a flaw.



## Merkmal / Feature #4

### **Verschmutzter Faden**

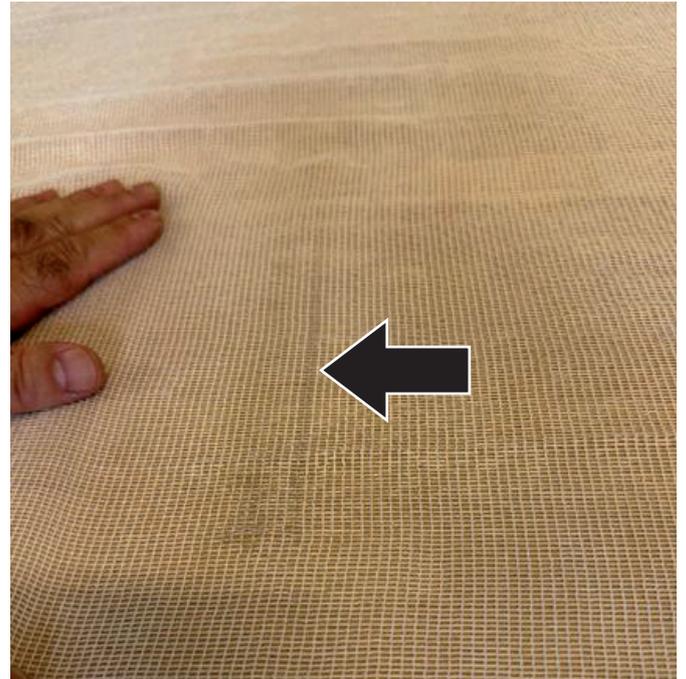
Ein Faden, der durch Schmutz oder Verunreinigungen beeinträchtigt ist.

Dieses Merkmal wird entsprechend der Größe über das Brutto- / Nettomaß vergütet.

### **Contaminated thread**

A contaminated thread in woven fabric is a thread that is affected by dirt or impurities.

Will be compensated over the gross / net length.



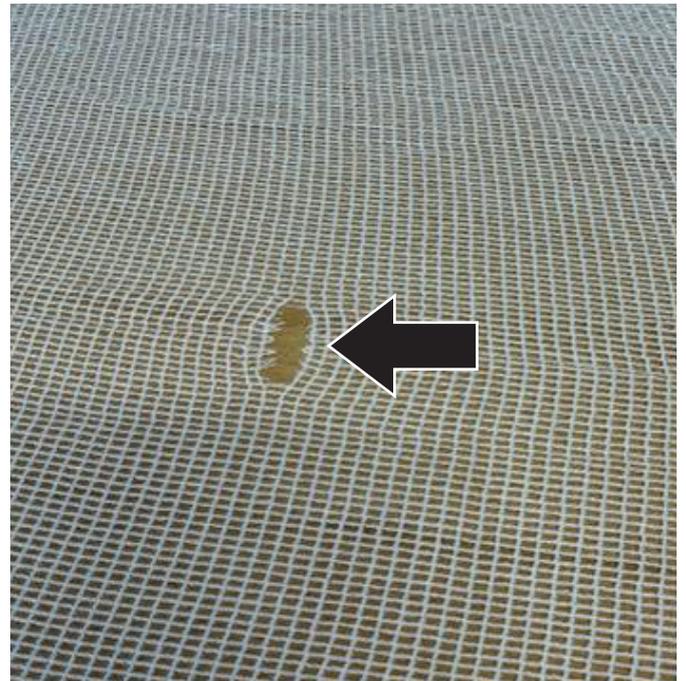
## Merkmal / Feature #5

### **Loch**

Ein Loch ist ein Riss im Material, bei dem Fäden fehlen und die Stoffstruktur durchbrochen ist.  
Dieses Merkmal wird entsprechend der Größe über das Brutto- / Nettomaß vergütet.

### **Hole**

A hole in woven fabric is an opening or tear in the material where threads are missing, disrupting the fabric's continuity.  
Will be compensated over the gross / net length.

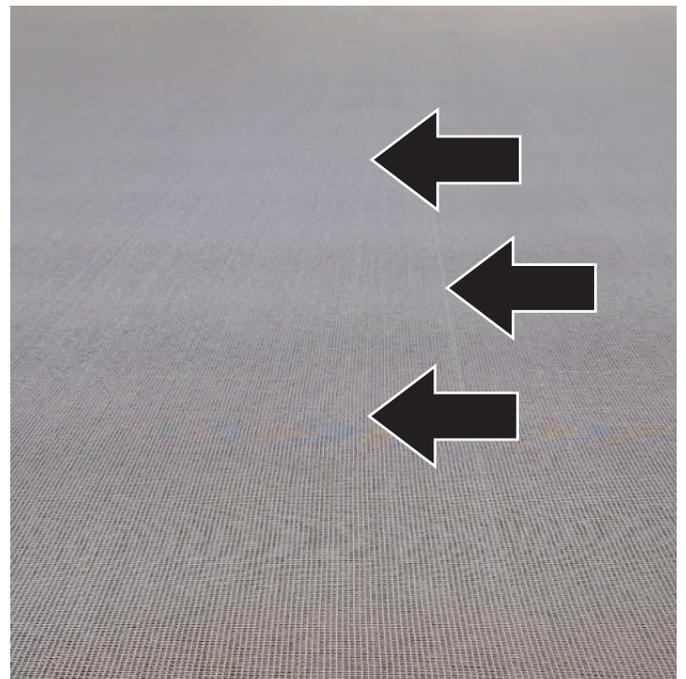
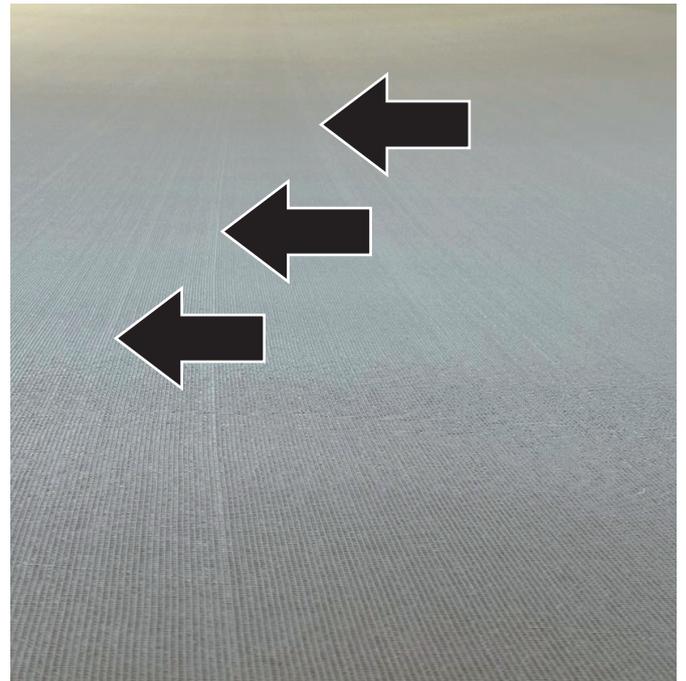


**Merkmal / Feature #6****Leichte Kettstreifen**

Kettstreifen sind längs verlaufende Streifen im Gewebe, die durch die Anordnung der Kettfäden entstehen. Sie können im Tüll sichtbar sein. Dieses Merkmal ist nicht als Materialfehler definiert.

**Slight warp stripes**

Warp stripes are longitudinal stripes in the fabric, created by the arrangement of the warp threads. May give the fabric a striped appearance. Not considered as a flaw.

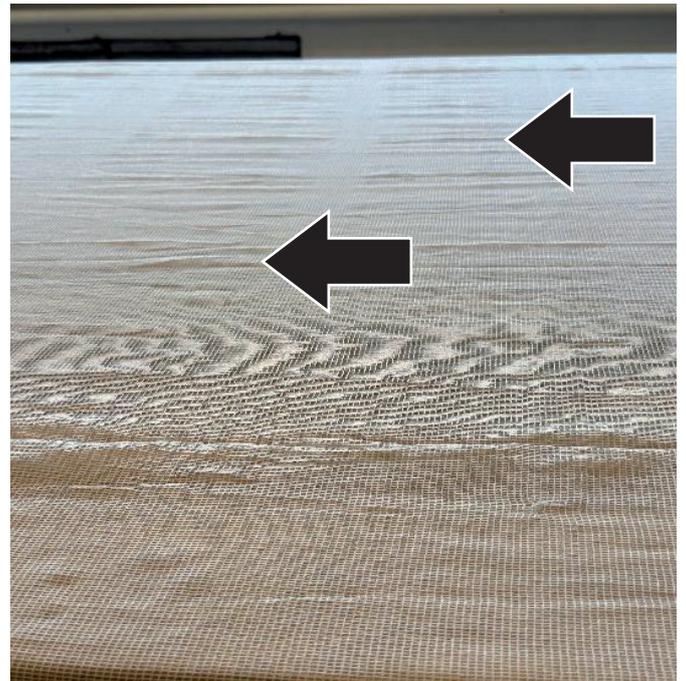


**Merkmal / Feature #6****Starke Kettstreifen**

Wie vor, jedoch stärker ausgeprägt.  
Dieses Merkmal wird entsprechend der  
Größe über das Brutto- / Nettomaß vergütet.

**Warp stripes**

As above, but stronger visible.  
Will be compensated over the gross / net length.



Weiter Bilder / More pictures



Bild von dem, was eine Flickstelle sein wird / Darn.  
(Abgerissene Fäden beim Weben)  
Picture of what will be a mend / Darn.  
(Broken threads while weaving)